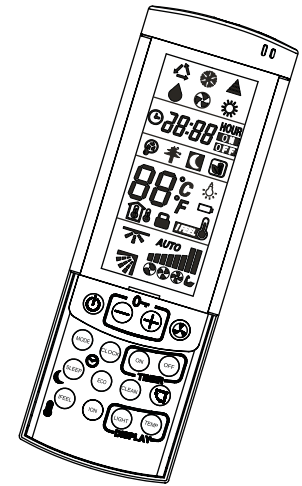


MANUAL DEL CONTROL REMOTO



ÍNDICE

ADVERTENCIAS 1-2

USO DEL CONTROL REMOTO 3

FUNCIONAMIENTO 4-12



Gracias por adquirir un acondicionador de aire.

Antes de utilizar su aire acondicionado, sírvase leer estas instrucciones de funcionamiento cuidadosamente y manténgalas como referencia futura.

ADVERTENCIAS

VISOR

La información se exhibe cuando se enciende la unidad de control remoto.

Modo de funcionamiento

- △ Automático ☀ Calefacción ❄ Refrigeración
- 🌀 Sólo ventilador 💧 Deshumectación (seco)
- 📶 Se muestra cuando se transmiten datos

- 🕒 Reloj (horas y minutos)
- 🕒 Se exhibe cuando se fija y activa el "horario de encendido"
- 🕒 Se exhibe cuando se fija y activa el "horario de apagado"
- 🧹 Indica que el modo Limpiar (clean) está activado
- ⏸ Se exhibe en Funcionamiento del modo suspendido
- ⚡ Se exhibe cuando está activado el ionizador
- 💡 Indica que el acondicionar de aire funciona el modo Economía
- 🌡 Fija la temperatura o muestra la temperatura ambiente
- 🌡 Se exhibe cuando la temperatura es la temperatura ambiente
- 🌡 Indica que el acondicionar de aire funciona el modo I FEEL
- 🌀 Oscilador automático de caudal de aire horizontal encendido (sólo el modo seleccionado)
- 🌀 Oscilación automática del regulador del suministro de aire encendido



- 🔋 Descripción de detección de baterías bajas
 - El indicador de batería baja en el control remoto continuará parpadeando cuando las baterías están bajas. Puede reducir la distancia de transmisión del control remoto y el visor puede verse borroso.
 - El indicador de baterías bajas desaparecerá luego que se cambien las baterías.

Indicación de velocidad del ventilador

- 🌀 Velocidad baja 🌀 Velocidad media
- 🌀 Velocidad alta 🌀 Función turbo 🌀 Velocidad automática del ventilador



BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO

Este botón ENCIENDE y APAGA el acondicionador de aire

BOTÓN SELECTOR DE MODO

Presione este botón para modificar el modo del acondicionador de aire.

- 🔄 (automatic) ★ (automático)

Cuando se selecciona esta configuración, el acondicionador de aire calcula la diferencia entre la configuración del termostato y la temperatura ambiente y automáticamente cambia a modo "frío" o "calor".

- ☀ (heating) (calefacción)

El acondicionador de aire calienta el ambiente.

- 💧 dehumidification (dry) (Deshumectación (seco))

El acondicionador de aire reduce la humedad en el ambiente.

- ❄ (cooling) (refrigeración)

El acondicionador de aire enfría el ambiente.

- 🌀 (fan) (ventilador)

El acondicionador de aire hace circular el aire.

- ★ COOL / DRY / HEAT (FRÍO / SECO / CALOR)

SUSPENDIDO

Presione este botón para ENCENDER o APAGAR la modalidad de SUSPENDIDO. Para mayores detalles, vea la descripción de la función de "MODO SUSPENDIDO".

TRANSMISOR

Cuando presiona el botón de la unidad de control remoto, la marca [▲] aparece en el visor para transmitir los cambios de configuración al receptor ubicado en el acondicionador de aire.

SENSOR

El sensor de temperatura del aire ubicado en la unidad de control remoto detecta la temperatura ambiente en donde se encuentra el control remoto.

BOTONES DE CONFIGURACIÓN DE LA TEMPERATURAS

- (más frío) Presione el botón para disminuir la temperatura establecida.
 - + (más caliente) Presione el botón para aumentar la temperatura establecida.
- Presione el botón "-" y "+" simultáneamente para bloquear o desbloquear el teclado.

BOTÓN SELECTOR DE VELOCIDAD DEL VENTILADOR

- El microcomputador selecciona la velocidad del ventilador de manera automática. Velocidad silenciosa
- 🌀 Velocidad baja 🌀 Velocidad media
- 🌀 Velocidad alta 🌀 Función turbo

BOTÓN DEL RELOJ

Presione este botón para fijar la hora. Para mayores detalles, vea "CÓMO FIJAR EL HORARIO ACTUAL".

CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR

Presione el botón para ENCENDER o APAGAR para iniciar los procedimientos de ENCENDIDO o APAGADOR del temporizador. Para detalles, vea "CONFIGURAR EL TEMPORIZADOR".

BOTÓN CLEAN

Este botón ENCIENDE y APAGA la función CLEAN en modo de enfriamiento y deshumectación.

BOTÓN DE OSCILACIÓN

Presione este botón para activar el regulador de suministro de aire a diversas posiciones o a oscilación automática. Para detalles vea "AJUSTE DE LA DIRECCIÓN DEL CAUDAL DE AIRE".

BOTÓN ECO

Al presionar este botón el control remoto ajustará automáticamente la configuración de la temperatura para ahorrar energía. La pantalla indicadora de temperatura mostrará "SE".

BOTÓN TEMP

Presione este botón para indicar la temp fijada, la temperatura interior o la temperatura exterior.

BOTÓN LIGH

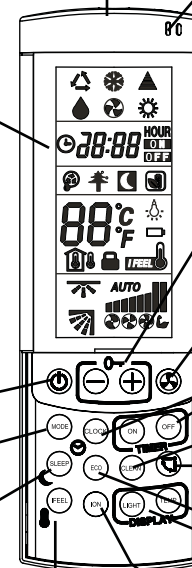
Presione este botón para ENCENDER o APAGAR la unidad de visor.

BOTÓN MUESTRA DE TEMPERATURA I FEEL Y TEMPERATURA AMBIENTE

Presione este botón para activar la función de detección de temperatura para estar cerca del control remoto.

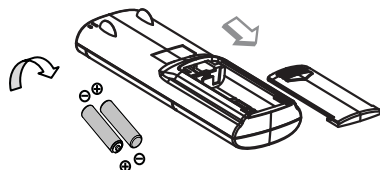
ION (OPCIONAL)

Presione este botón para encender el ionizador para limpiar el aire entrante.



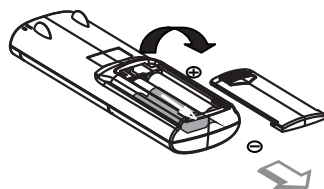
CÓMO INSTALAR LAS BATERÍAS

- Quite la tapa en la parte posterior de la unidad de control remoto.
- Inserte dos baterías alcalinas AAA de 1,5 VCC. Asegúrese de que las baterías se insertan de acuerdo con la polaridad (+/-) marcada en el compartimiento de baterías.
- Vuelva a colocar la tapa.



CÓMO QUITAR LAS BATERÍAS

- Quite la tapa en la parte posterior.
- Presione la batería hacia el extremo negativo y súbala desde su extremo positivo, tal como se muestra.
- Quite la otra batería de la misma manera.



Nota general

Cambie las baterías cuando el visor de la unidad de control remoto no presenta luz, cuando el acondicionador de aire no recibe las señales de la unidad de control remoto o cuando se muestra el icono de batería baja.

Quite las baterías si no va a usar la unidad de control remoto por más de un mes.

Las baterías duran aproximadamente seis meses, dependiendo de cuánto se use la unidad de control remoto.

Las baterías del control remoto contienen sustancias contaminantes. Las baterías agotadas se deben descartar de acuerdo con las leyes locales.

SELECTOR DEL SENSOR DE TEMPERATURA


- Bajo condiciones normales, se detecta la temperatura ambiente y se verifica respecto al sensor de temperatura ubicado en el acondicionador de aire.
- Presione el botón I FEEL del control remoto para activar el sensor de temperatura ubicado en el control remoto. Esta función está diseñada para brindar un entorno personalizado al transmitir el comando de control de temperatura desde una ubicación cercada al usuario. Por lo tanto, al usar esta función, el control remoto siempre se debe apuntar, sin obstrucciones, al acondicionador de aire.

FUNCIONAMIENTO CON LA UNIDAD DE CONTROL REMOTO

Controle que el interruptor de circuito del panel de alimentación esté ENCENDIDO y la lámpara de EN ESPERA esté encendida.

Cuando usa la unidad de control remoto, siempre apunte el cabezal transmisor de la unidad directamente al receptor del acondicionador de aire.

CÓMO ENCENDER EL ACONDICIONADOR DE AIRE



Presione el botón ENCENDIDO/APAGADO  para encender el acondicionador de aire. Se encenderá el indicador FUNCIONAMIENTO, demostrando que la unidad está en funcionamiento.

CÓMO DEFINIR LA HORA ACTUAL

1. Presione el botón RELOJ. The time indication alone flashes.
2. Presione los botones + o - hasta que se muestre la hora actual.
3. Presione el botón RELOJ .

REFRIGERACIÓN

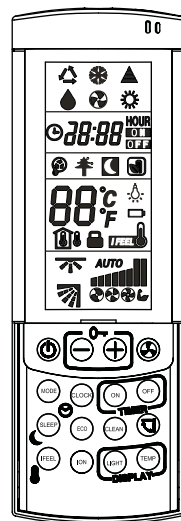
Verifique que la unidad está conectada a la alimentación principal y la lámpara EN ESPERA está encendida.

- 1 Fije el selector de MODO en ENFRIAR .
- 2 Presione el botón ENCENDIDO/APAGADO  ENCIENDA el acondicionador de aire.
3. Presione los botones – o + para fijar la temperatura deseada. El rango de temperatura es de 16°C y 30°C (61° y 86°F).



23°C

EL VISOR MUESTRA LA TEMPERATURA SELECCIONADA

4. Presione el botón de VELOCIDAD DEL VENTILADOR para seleccionar la velocidad del ventilador.



CALEFACCIÓN

- 1 Fije el selector de MODO en CALOR .
- 2 Presione el botón ENCENDIDO/APAGADO  para encender el acondicionador de aire.
3. Presione los botones + o - para fijar la temperatura deseada (el rango de temperatura es de 16°C y 30°C (61° y 86°F)).
4. Presione el botón de VELOCIDAD DEL VENTILADOR para seleccionar la velocidad del ventilador.

23°C

EL VISOR MUESTRA LA TEMPERATURA SELECCIONADA

NOTA

Durante varios minutos luego del encendido de la operación de calefacción, el ventilador interior no funcionará hasta que el serpentín interior se haya calentado lo suficiente. Esto se debe a que está en funcionamiento el SISTEMA DE PREVENCIÓN DE ASPIRACIÓN DE FRÍO.


• DESCONGELAMIENTO DEL INTERCAMBIADOR DE CALOR / UNIDAD EXTERIOR “EN ESPERA”

Cuando la temperatura exterior es baja, puede aparecer hielo o escarcha en el serpentín del intercambiador de calor, reduciendo la prestación de calefacción. Cuando esto sucede, se pone en funcionamiento un sistema de descongelamiento del microcomputador. Al mismo tiempo, se detiene el ventilador en la unidad interior hasta que haya finalizado el descongelamiento. La operación de calefacción se reinicia luego de varios minutos. (Este intervalo puede variar considerablemente dependiendo de la temperatura ambiente y exterior).

• PRESTACIÓN DE CALEFACCIÓN

Un acondicionador de aire accionado por una bomba de calefacción caliente el ambiente tomando el calor del aire exterior. La eficiencia de calefacción se reducirá cuando la temperatura exterior sea muy baja.

FUNCIONAMIENTO AUTOMÁTICO

- 1 Fije el selector de MODO en AUTO .
- 2 Presione el botón ENCENDIDO/APAGADO  y encienda el acondicionador de aire.
3. Presione los botones – o + para fijar la temperatura deseada (el rango de temperatura es de 16°C a 30°C (61° y 86°F)).

23°C

EL VISOR MUESTRA LA TEMPERATURA SELECCIONADA

Cuando se selecciona esta configuración, el acondicionador de aire calcula la diferencia entre la configuración del termostato y la temperatura ambiente y automáticamente cambia a modo “FRÍO”, “SECO” o “CALOR”.

4. Cambie el botón selector de VELOCIDAD DEL VENTILADOR a la configuración que desee.

DESHUMECTACIÓN (SECO)

- 1 Fije el selector de MODO en "SECO" .
- 2 Presione el botón ENCENDIDO/APAGADO () y encienda el acondicionador de aire.
3. Presione los botones – o + para fijar la temperatura deseada (el rango de temperatura ajustable es de 16°C y 30°C (61° y 86°F)).





EL VISOR MUESTRA LA TEMPERATURA SELECCIONADA

NOTA

- Use el funcionamiento SECO cuando desee reducir la humedad en el ambiente.
- Una vez que la temperatura ambiente alcance el nivel deseado, la unidad repite el ciclo de encendido y apagado de manera automática.
- Durante el funcionamiento SECO, la velocidad del ventilador se fija de manera automática en baja o se detiene para evitar el sobreenfriado.
- La operación en seco no es posible si la temperatura interior es de 15°C o menos.


SÓLO VENTILADOR

Si desea hacer que el aire circule sin control de temperatura, siga estos pasos:

- 1 Fije el selector de MODO en "VENTILADOR" .
- 2 Presione el botón ENCENDIDO/APAGADO () y encienda el acondicionador de aire.

AJUSTE DE LA VELOCIDAD DEL VENTILADOR

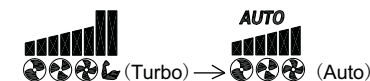
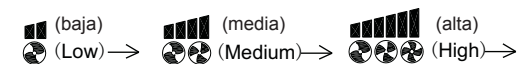
• AUTOMÁTICO

Sencillamente fije el selector de VELOCIDAD DEL VENTILADOR en la posición . Un microcomputador controlará automáticamente la velocidad del ventilador cuando se selecciona el modo AUTO. Cuando comienza a funcionar el acondicionador de aire, el microcomputador detecta la diferencia entre la temperatura ambiente y la temperatura fijada, y luego cambia automáticamente la velocidad del ventilador al nivel más adecuado.

• MANUAL

Si desea ajustar la velocidad manualmente, fije el selector de VELOCIDAD DEL VENTILADOR como desee.

Cada vez que se presione el botón, la velocidad del ventilador se cambia en secuencia:




• FUNCIÓN TURBO

En Modo Frío o Calor, si se enciende la función turbo, la unidad accionará la velocidad del ventilador en súper-alto para enfriar o calentar rápidamente y lograr la temperatura fijada.

MODO SUSPENDIDO

El modo SUSPENDIDO permite el ahorro de energía.

1. Fije el selector de MODO para que enfríe, seque o calefaccione.
2. Presione el botón EN ESPERA.
3. La marca  aparece en el visor. Presione el botón ES ESPERA nuevamente para liberar la función EN ESPERA

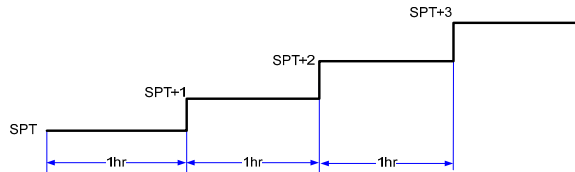
¿Qué significa la función EN ESPERA?

En este modo, el acondicionador de aire enfriará o calentará el ambiente a la temperatura establecida y luego el termostato hará que la unidad se detenga. Luego de aproximadamente 1 hora, el acondicionador de aire reiniciará automáticamente la temperatura fijada de la siguiente manera (remítase también a los gráficos).

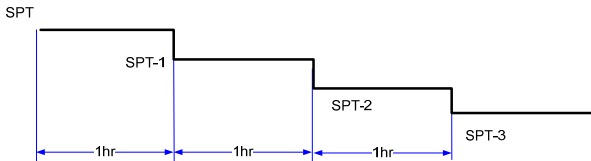


| MODO DE FUNCIONAMIENTO | CAMBIO DE LA TEMPERATURA ESTABLECIDA |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| Calefacción | Disminución en 1°C |
| Enfriamiento y deshumectación | Elevación en 1°C |

En modo de enfriamiento o deshumectación, 1 hora después de determinada la curva de suspensión, la temperatura configurada aumentará 1°C, 2 horas después, la temperatura determinada aumentará en 2°C. Después de 3 horas, la temperatura determinada no cambiará más.



En modo de enfriamiento o deshumectación, 1 hora después de determinada la curva de suspensión, la temperatura configurada aumentará 1°C, 2 horas después, la temperatura determinada aumentará en 2°C. Después de 3 horas, la temperatura determinada no cambiará más.



FUNCIÓN DE OPERACIÓN I FEEL/TEMP AMBIENTE

Presione el botón I FEEL para activar la función I FEEL. El símbolo del termómetro aparecerá en el visor de funcionamiento LCD. Seleccione la configuración de temperatura adecuada. Asegúrese de que el control remoto esté apuntando al acondicionador de aire. Evite que el sensor I FEEL se vea afectado por fuentes de calor tales como lámparas, calentadores, sol directo, etc. o por estar afectado directamente por el caudal del aire del acondicionador. Estas situaciones pueden hacer que el sensor transmita datos de temperatura incorrectos, por lo tanto alterará la prestación de la función I FEEL.

FUNCIÓN DE BLOQUEO

Al presionar los botones - y + simultáneamente se bloquea el último programa de funcionamiento. Todos estos botones de funciones no estarán operativos, incluido el botón de ENCENDIDO. Al presionar ambos botones nuevamente, el control remoto se liberará de la posición de bloqueo.

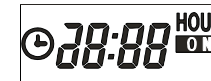
CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR

El temporizador se puede seleccionar presionando el botón TEMPORIZADOR ENCENDIDO.

Los temporizadores diarios se pueden fijar en ENCENDIDO y APAGADO en forma separada para dos períodos diferentes. La configuración del temporizador no cambiará hasta que se ingrese un nuevo parámetro.

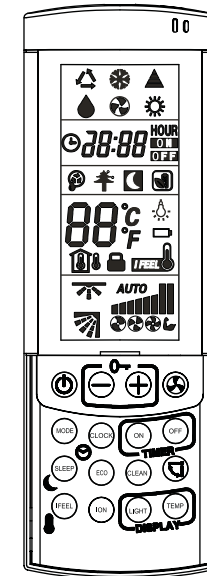
A) CÓMO DEFINIR LA HORA ACTUAL

1. Presione el botón de TEMPORIZADOR ENCENDIDO para seleccionar el horario deseado.
2. Presione el botón de TEMPORIZADOR ENCENDIDO hasta que parpadee el símbolo ENCENDIDO.
3. Press the + or - button until the desired value is displayed.
4. Presione el botón de TEMPORIZADOR ENCENDIDO para activar el temporizador.



B) CÓMO DEFINIR LA HORA DE APAGADO

1. Presione el botón de TEMPORIZADOR APAGADO para seleccionar el horario deseado.
2. Presione el botón de TEMPORIZADOR ENCENDIDO hasta que parpadee el símbolo APAGADO.
3. Presione los botones + o - hasta que se muestre el valor deseado.
4. Presione el botón de TEMPORIZADOR APAGADO para activar el temporizador.





C) CÓMO DEFINIR UN PROGRAMA PARA EL ENCENDIDO/APAGADO DIARIO

1. Presione el botón de TEMPORIZADOR APAGADO para seleccionar el horario deseado.
2. Presione el botón de TEMPORIZADOR APAGADO hasta que parpadee el símbolo ENCENDIDO.
3. Presione los botones + o – hasta que se muestre el valor deseado.
4. Presione el botón de TEMPORIZADOR APAGADO de nuevo: el símbolo APAGADO parpadea.
5. Presione los botones + o – hasta que se muestre el valor deseado.
6. Presione el botón de TEMPORIZADOR APAGADO para activar el temporizador.



AJUSTE DE LA DIRECCIÓN DEL CAUDAL DE AIRE

Presione el botón  para definir el ángulo de oscilación que circularmente cambia como sigue:

Presione  y el botón LIMPIAR juntos para activar la paleta horizontal. Si los presiona juntos nuevamente, se detendrá automáticamente. (Esta función es opcional).



¡Precaución!

Fija las aspas verticales en la posición delantera durante el funcionamiento de ENFRIADO/SECO, si la humedad es alta.

Si las aspas verticales se fijan en las posiciones más a la izquierda o derecha, se puede formar condensación alrededor de la salida de aire y gotear.




¡Precaución!

No mueva la paleta con las manos cuando está en funcionamiento el acondicionador de aire.



¡Precaución!

Use el botón  en el control remoto para ajustar la posición de la paleta. Si mueve la paleta con la mano, la posición de la misma real y la posición de ésta en el control remoto no coincidirán. Si esto sucede, apague la unidad, espere que se cierren las paletas y luego vuelva a encender la unidad. La posición de la paleta será normal nuevamente.

NOTAS

Algunas funciones del control remoto no estarán disponibles cuando la unidad no los proporcione soporte. Al resetear el control remoto, retirando totalmente las baterías por 10 segundos. Luego presione "⊖" y "⊕" simultáneamente para cambiar la presentación de temperatura entre grados Celsius y grados Fahrenheit durante el estado de apagado.

